



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

Isongezelelo kwiGazethi yePhondo

7829

7829

7829

Thursday, 21 September 2017

Donderdag, 21 September 2017

uLwesine, 21 kweyoMsintsi 2017

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba

CONTENTS

INHOUD

IZIQUATHO

(*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

(*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

(*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWiso Mthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

Provincial Notice

Provinsiale Kennisgewing

Isaziso sePhondo

The following provincial notice is published for general information:

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

Esi saziso silandelayo sipapashelwa ukufumana izimvo zoluntu:

179 Office of the Premier of the Western Cape: Disaster Management Act, 2002 (Act 57 of 2002), Extension of Declaration of Provincial State of Disaster 2

179 Kantoor van die Premier van die Wes-Kaap: Wet op Rampbestuur, 2002 (Wet 57 van 2002), Verlenging van Verklaring van Provinsiale Ramptoestand 2

179 Iofisi yeNkulumbuso yeNtshona Koloni: uMthetho iDisaster Management Act, 2002 (uMthetho 57 Ka-2002), uLwandiso lwesi-Bhengezo yeNtlekele yePhondo 3

PROVINCIAL NOTICE

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,
Wale Street,
Cape Town.

PROVINSIALE KENNISGEWING

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,
Waalstraat,
Kaapstad.

ISAZISO SEPHONDO

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,
UMLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,
Wale Street,
eKapa.

PROVINCIAL NOTICE

P.N. 179/2017

21 September 2017

**OFFICE OF THE PREMIER OF THE WESTERN CAPE
DISASTER MANAGEMENT ACT, 2002 (ACT 57 OF 2002)**

EXTENSION OF DECLARATION OF PROVINCIAL STATE OF DISASTER

As a result of the magnitude and severity of the continuing drought affecting the Western Cape, and under section 41(5)(c) of the Disaster Management Act, 2002 (Act 57 of 2002), I further extend, from 24 September 2017 to 23 October 2017, the declaration of the provincial state of disaster that was issued by Provincial Notice 112/2017 published in *Provincial Gazette* 7771 on 24 May 2017 and extended by Provincial Notice 157/2017 published in *Provincial Gazette* 7811 on 21 August 2017.

Signed at Cape Town on this 21st day of September 2017.

**H ZILLE
PREMIER**

Countersigned by:

**A W BREDELL
PROVINCIAL MINISTER OF LOCAL GOVERNMENT, ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND DEVELOPMENT PLANNING**

DATE: 18 September 2017

PROVINSIALE KENNISGEWING

P.K. 179/2017

21 September 2017

**KANTOOR VAN DIE PREMIER VAN DIE WES-KAAP
WET OP RAMPBESTUUR, 2002 (WET 57 VAN 2002)**

VERLENGING VAN VERKLARING VAN PROVINSIALE RAMPTOESTAND

Weens die omvang en felheid van die voortdurende droogte wat die Wes-Kaap raak, en kragtens artikel 41(5)(c) van die Wet op Rampbestuur, 2002 (Wet 57 van 2002), verleng ek verder, van 24 September 2017 tot 23 Oktober 2017, die verklaring van die provinsiale ramptoestand wat uitgereik is by Provinsiale Kennisgewing 112/2017 gepubliseer in *Provinsiale Koerant* 7771 op 24 Mei 2017 en wat verleng is by Provinsiale Kennisgewing 157/2017 gepubliseer in *Provinsiale Koerant* 7811 op 21 Augustus 2017.

Onderteken te Kaapstad op hierdie 21ste dag van September 2017.

**H ZILLE
PREMIER**

Medeonderteken deur:

**A W BREDELL
PROVINSIALE MINISTER VAN PLAASLIKE REGERING, OMGEWINGSAKE EN ONTWIKKELINGSBEPLANNING**

DATUM: 18 September 2017

ISAZISO SEPHONDO

I.S. 179/2017

21 kweyoMsintsi 2017

**IOFISI YENKULUMBUSO YENTSHONA KOLONI
UMTHETHO IDISASTER MANAGEMENT ACT, 2002 (UMTHETHO 57 KA-2002)****ULWANDISO LOKUBHENGEZWA KWEMEKO YENTLEKELE YEPHONDO**

Ngenxa yobukhulu nokuqatsela kwembalela eqhubekayo eNtshona Koloni, naphantsi kwecandelo 41(5)(c) lomthetho *iDisaster Management Act, 2002* (uMthetho 57 ka-2002), ndibhengeza ukwandiswa kwexesha lemeko yentlekele yephondo, ukusukela ngomhla wama-24 kweyoMsintsi 2017 ukuya ngomhla wama-23 kweyoDwarha 2017, kwelo lakhutshwa kwiSaziso sePhondo 112/2017 esapapashwa kwiGazethi yePhondo 7771 ngomhla wama-24 kuCanzibe 2017 saze sandiselwa ixesha kwiSaziso sePhondo 157/2017 esapapashwa kwiGazethi yePhondo 7811 ngomhla wama-21 kweyeThupha 2017.

Sityikitwe eKapa ngalo mhla we-21 kweyoMsintsi 2017.

**H ZILLE
INKULUMBUSO**

Siqinisekiswa ngu:

**A W BREDELL
UMPHATHISWA WOORHULUMENTE BENDAWO, IMICIMBI YOKUSINGQONGILEYO NOCWANGCISO LOPHUHLISO****UMHLA: 18 kweyoMsintsi 2017**
